

標準校正實驗所
十月起投入服務

香港政府標準及校正實驗所明（星期五）日開幕，進一步提高製造業的能力。

該實驗室是由工業署開設，十月一日起開始服務。

該署發言人指出，實驗室將為本港製造業特別是電子工業等高科技的工業，提供高度精密的量度及校正服務。

該實驗室與海外的國際實驗室保持聯絡及合作，包括在英國、美國及澳洲的實驗室。

發言人謂，利用這實驗所的香港廠商可以將他們的量度儀器保持準確及完整。

他表示，日後如有需要，實驗所將擴大提供的量度服務。

明日的剪綵儀式由香港理工學院院長李格致博士主持。工業署署長易誠禮會致歡迎詞。

出席的嘉賓將包括工業發展委員會委員，著名工業家，專上學院代表，及高級政府官員。

編輯注意：

歡迎派員採訪香港政府標準及校正實驗所明（星期五）日下午二時三十分舉行的開幕儀式，地點是香港告士打道一五一號六樓。

此外，是日上午十一時將安排新聞界代表參觀實驗室，以方便攝影及訪問實驗室主管戴萊。

編輯注意：

律政司論「香港前途協議草案」

律政司唐明治將於明日（星期五）在傑出青年協會午餐會上演講，題為「香港前途協議草案」。

唐氏將特別著重談及協議內的法律方面及其約束力性質。

唐氏將於下午一時十五分在文華酒店東西廳開始演講，屆時歡迎新聞界代表出席。講辭將由政府新聞處發出。

協會共有七十四名年齡在廿一歲至四十歲之間的成員，均曾獲得青年商會自一九七〇年起主辦的傑出青年獎項。獲此殊榮者皆為以其個人努力在工作或社區服務方面有卓越成就之人士。

政府新聞處職員將到場協助新聞界。

編輯注意：

英國國會議員舉行記者會

英國國會保守黨議員許覺理將於明日（星期五）下午二時四十五分在中區拱北行五樓政府新聞處新聞會議室舉行記者招待會。歡迎派員出席。

許覺理在港訪問七日後，將於後（星期六）日離港。

響應國際青年年
辦學生禁毒大賽
各校可組隊參加

為支持一九八五國際青年年，教育署與禁毒常務委員會合辦一項學生禁毒大賽，教育署已向各學校發出通告，促請校方鼓勵學生參加。

該署發言人今日（星期四）稱，舉辦此項大型比賽有以下三個目的：

- * 使學生普遍認識毒品之危險，有所警惕；
- * 加強學生對毒品及其禍害之了解及
- * 透過此項大賽之宣傳及推廣，加深市民對毒品之警惕，並使他們得悉政府之禁毒工作。

大賽將分兩階段進行，第一階段為淘汰賽，比賽項目包括禁毒常識問答，海報設計與標語創作，以及徵文比賽。

第二階段則為積分比賽，項目包括舊曲新詞填詞及歌唱比賽，競技比賽及禁毒展覽攤位設計比賽。

學校參加係以隊際形式報名，每隊六人，另後備二人。但每名學生不能同時參加超過一隊之賽隊。參加隊伍將分為初級組（中一至中三學生）及高級組（中四至預科高班學生）。每間學校每組可派三隊參加。

在第一階段中，每組成績最佳之十隊將可參加第二階段之比賽。在第一及第二階段之全部項目獲得總責分最高之隊伍，成爲全場總冠軍。

高級組及初級組總冠軍各一隊，每一名隊員（後備隊員除外）各得一具價值超過五千七百元的微型電腦。

亞軍及季軍的獎品爲攝影機及體育用品。

參加比賽的學校應於十月二十日前將報名表格送交香港希慎道利園大廈五樓教育署總部公益少年團辦事處，查詢電話爲五—八三九二三七六。

屯門設停車收費錶

運輸署宣佈：由明（星期五）日起，屯門多個地方將安裝泊車收費錶，以調節路邊停車位之使用量。

安裝泊車收費錶的地點計有河旁街，以及位於鹿苑街、德政圍、建安街與新安街的各个停車場。

本年第三季僱傭空缺薪金調查

政府統計處將於本年十月就本港主要行業進行一項僱傭、空缺及薪金總額調查。調查按季進行，所得結果將有助於提供短期性之經濟指示，及本港勞工市場結構轉變之資料。

調查對象為從各行業，包括經銷業（批發、零售、出入口、酒樓餐廳及酒店）及服務性行業（運輸、倉庫及交通；金融、保險、地產及商業服務；社會及個人服務）中選出約八萬二千個機構，而工業行業（開礦、製造、電力及煤氣）則受全面調查。

每一機構均被詢問在本年九月二十八日時之受僱人數及空缺資料。在調查對象中選出約一萬個機構，問及有關在本年七月至九月期間每月份薪金總額的更多資料。而工業行業之機構更會被問及在過去十二個月內有關主要業務活動之資料。

調查問卷於九月底前郵寄予個別抽樣調查的商業機構。按照一九八二年戶口統計令（刊載於一九八二年三月五日出版之政府憲報法律通告第六十九號），各機構負責人收到調查問卷後，必須填妥並於指定期間內交回統計處。

填寫問卷時如有任何困難，可與該部門聯絡，電話（已印在表格背面）為五—四三六五五—；五—四四四三〇—；五—四五六六一—；及五—四五五六六八。

除上述已選出之受調查機構外，另有統計處於七月至九月始獲知之機構，則將全部受調查，使調查結果完備。

持有政府公務員身份證之統計處人員會前往此等機構收集資料，包括僱員人數、現有空缺、東主權分類、業務性質及開業日期。若對調查訪問有疑問，可與統計處聯絡（電話五—四四四三六四）。

元朗大橋街市落成啓用 座落市中心設備現代化

位於元朗市中心、設備現代化之大橋街市，明日（星期五）起正式啓用，為區內居民提供方便舒適而又符合衛生標準的購物場所。

新界市政署發言人表示，大橋街市位於壽富街一座樓高十五層的政府合署大廈地下，街市面積為四千三百平方米，共有枱位四百二十二個。其中一百個較大型枱位售賣鮮肉、鮮魚及家禽；其餘則為蔬菜、水果及雜貨枱位。

發言人指出，往日在元朗炮仗街臨時街市及小販市場經營而符合資格之商販，現已全部遷入大橋街市，明日起正式營業。

大橋街市各商販為慶祝街市啓用，特於今日舉行一個開幕酒會，邀請元朗市政主任陳廷坡、元朗政務主任黃志光及元朗警民關係主任鄺柱文蒞臨主禮。

各商販在會上並向各政府部門代表致送錦旗，以資留念。其後更有醒獅助興，場面異常熱鬧。

編輯注意：元朗大橋街市開幕酒會之圖片，將於稍後由傳真機發出。

重整私家街道收效
政府收回康福台後

整理妥當煥然一新

北角康福台的私家街經政府收回後，現已修葺妥當，面貌煥然一新。

政府為改善私家街道的環境及衛生，於年前推行一個試驗計劃，收回市區七條私家街道，進行改善及維修。康福台是其中之一。

東區政務處發言人今日（星期四）說，在康福台進行的工程，包括重修部分行車路和行人路，並且改善排水系統。

工程是由工程拓展署負責進行，費用共三萬五千元。

發言人說：「多年來，政府已察覺到私家街道在管理上有很大困難。由於這些街道的地權屬多個私人業主擁有，大部分的私家街管理並不妥善，以致路面破爛不堪。」

他說：「為改善由此引起嚴重的環境和衛生問題，政府遂推行這個試驗計劃，收回七條私家街，以更有效地管理。」

根據該試驗計劃，經收回進行改善的私家街道除北角康福台和月園街外，還包括灣仔三板街；以及九龍城鶴齡街、蟬聯街、駿發街及燕安街。

愛秩序灣海堤工程

在愛秩序灣東端建造餘下一段海堤的工程已告展開；此項工程係與東區走廊第三期有關。

工程拓展者土木工程處已批出該份價值七百萬元之合約予太元船廠有限公司，建築此段海堤，以便能完成填海工程。至目前為止，已經建築了九十米長之海堤，餘下之二百米之工程預料需時十個月完成。

填海後將可獲一點三公頃土地，部份將作為興建由筲箕灣至柴灣之間一段東區走廊，其餘則用作工業發展，提供休憩及污水處理設施之用地。

編輯注意：

唱片錄影業亞太區會議明日開幕

工商司何鴻燊將於明日（星期五）為第六屆國際唱片錄影業協會亞太區會議主持開幕典禮。

典禮將於明日上午八時三十分在九龍尖沙咀東部香格里拉酒店地庫二層玫瑰牡丹廳舉行。

一婦人死於瘋狗症

醫務衛生署發言人今日說，一名二十六歲婦人，最近因患染瘋狗症，在瑪嘉烈醫院去世。

該名婦人並非香港市民，但與本港一名漁民結婚，婚後在青山灣停泊之一艘漁船上居住。該漁船經常來往香港及中國之間。

本年九月十九日，已懷孕九個月之梁麗芳感到腹部不適，於是前往一私家醫生處求醫，她其後被轉送往瑪嘉烈醫院留醫，但於翌日不治。

驗屍於九月二十五日進行，結果顯示該婦人乃死於瘋狗症，而胎兒已於較早時死於腹中。

據調查結果顯示，該漁船在港期間，梁氏並無登岸。

根據死者丈夫透露，死者從未為任何動物所咬，在所居住之漁船上亦無畜養任何動物，同時，他太太在中國亦無被任何動物咬過。

另一方面，死者家人已全部接受注射，作為預防措施。

工業安全 廠主有責

勞工處副首席工廠督察總監陳達景今日（星期四）促請工廠東主及管理人員應負起更大責任，預防工業意外及嚴重危險情況的產生。

陳氏在香港北區扶輪社之午餐例會以工業安全為題發表演說時說：如工業界將所有本身造成關於工業安全和健康的難題，推交政府代為解決，則不單浪費人力資源，且對工業界構成損害。

他指出：國際間均認為防止工業意外之主要責任，應由那些引致危險存在及在其中工作之人士負上。

但很不幸，許多管理人員却僅會把有關安全之全部責任交給工廠督察，而不採取任何行動。

陳氏續說：大部分新式精巧之機械，在例行檢查時，均沒有顯著危險，但在加入原料、清潔或壞機時却有可能引致嚴重危險。

他說：「此等危險經常直至意外事件發生後，始被發覺。」

他強調：安全標準應由專門技術人員、工場主管及操作工人，根據生產工序，以及可能發生之緊急事故及變動等因素加以制定。

他續說：「最高主管應設立有系統之檢查制度，探索在技術、生產程序及工作制度方面可能發生之問題，作為對工廠督察突擊巡視之一種輔助。」

陳氏說在預防火警方面，工廠督察科在今年首六個月內共提出一百卅二宗有關阻塞廠內走火通道、梯間及路門之檢控，較去年同期之八十宗為高。

他續說：惟現有一九八一年工廠暨工業經營（註冊工場防火設備）規例，並不能取代廠方對易燃原料特性之分析和認識，以及對其安全使用和儲藏之預先安排。陳氏說：當工廠東主認清對安全問題應負之責任時，則工廠督察科人員能向工業界提供更有效之協助，及藉此對工業安全作更大之貢獻。

編輯注意：

南區公民教育研討會

一個有關公民教育的研討會將於明日（星期五）下午二時半假香港仔鴨洲社區會堂舉行。

屆時，南區政務專員陳育德將就教育工作者在本港政制發展中應扮演的角色作專題演講。

教育署輔導視學處經濟公共事務及宗教倫理教育組首席督學陸武平，則會闡釋課程綱要與現時政制的關係。

預料屆時會有七十多位區內校長及教師出席是次研討會，歡迎派員訪攝。

區議員積極搜集白皮書意見 舉行會議公開論壇會晤居民

油蔴地及旺角區議會已開始與地方領袖及團體接觸，搜集他們對香港前途白皮書之意見。

區議員亦安排了特別會議及研討會，討論白皮書之內容，並鼓勵其選區內之居民與他們聯絡，發表意見。油蔴地區議會將於十月中舉行一公開論壇討論白皮書，屆時他們會發信廣邀區內各團體包括青少年中心、老人及福利團體，參加討論。

該區議會更會於十月廿六日之會議中討論該份文件。

今（星期四）晚區議員亦會出席油蔴地街坊福利會所舉行之會議，聽取他們對白皮書之意見。而油蔴地四個分區委員會之委員亦開始透過不同途徑與本區居民聯絡搜集他們的意見，再向區委會匯報。

旺角方面，區議會訂於十一月八日（星期四）下午三時舉行特別會議，討論白皮書。

在該會議之前，他們會向區內各團體及社區領袖搜集民意。

區議員更會出席五個分區委員會之聯席會議，聽取各委員之意見。旺角居民、互助委員會及業主立案法團之成員將應邀出席該會議。

居民更可利用一區議員會見市民計劃，直接向區議員表達他們之意見。區議員更鼓勵區內居民儘量與他們接觸，使他們能正確地反映民意。

食街設選民登記站

雖然選民登記工作尚有四天便告結束，但灣仔政務處仍繼續努力，設法協助區內未登記的居民登記。

該處將於明日（星期五）下午起一連三天在銅鑼灣食街南面街口設立一個選民臨時登記站，方便市民於週末及星期日途經該處時，即可登記。

該臨時登記站的服務時間為：明日（星期五）由下午七時至晚上十時半；而星期六及星期日則由上午十時至下午九時半。

灣仔政務專員林錦光將於明晚為該登記站主持剪綵儀式，隨後該處職員即到場協助市民進行登記。是項工作是由百德新街區業主聯會總會及公民協會婦女會協助下推行。

自選民登記運動於上月展開以來，灣仔政務處業已收回填妥的選民登記表格超過一萬六千五百份。

林錦光呼籲所有符合資格而未登記的居民應儘速利用最後這幾天進行登記。

他說，灣仔區選民登記運動於過去數星期非常積極地進行，該處職員和社區幹事除了進行逐戶探訪外，並會探訪區內各政府部門、社團、百貨公司、店舖、醫院、商業機構及夜校等，協助東主、僱員及居民登記為選民。

他又說，政務處仍繼續派出流動登記隊在區內各繁忙地點為居民登記，如街市、酒樓、戲院、球場、巴士站及碼頭等。

林氏呼籲區內團體及商業機構，儘早將填妥的登記表格送回政務處，以便於十月一日前辦妥登記手續。

編輯注意：

元朗區議員參觀劇場及體育館

元朗區議員明日（星期五）將會參觀高山劇場及香港體育館，進一步了解現代文娛設施。

他們會實地參觀劇場及體育館所採用的先進製作方式，並在高山劇場欣賞一場芭蕾舞綵排。

歡迎派員訪攝是次活動。元朗政務處備有專車載送新聞界採訪區議員參觀高山劇場及香港體育館情形。欲乘該專車前往的新聞界代表可於明日（星期五）下午一時四十五分在青山公路二百六十九號元朗政務處地下非官守議員辦事處集合。

市民索取白皮書者衆

八十萬份運各分發處

自本港前途白皮書於昨日（星期三）下午七時發表後，不斷有大批市民趕着索取參閱。

直至今日中午左右，大約六十二萬七千本中文的白皮書及超過二十萬本英文的白皮書已運送往新聞處分發處，政務處及其他政府部門以應巨大需求。

受到最大壓力的是拱北行政政府新聞處總部，今晨大部份時間該處的人龍由四樓的櫃枱沿皇后大道中伸展到渣打銀行對面。

新聞處總部是唯一二十四小時開放的分發處。今晚將繼續通宵開放。

政府印務局自星期一開始通宵趕工，迄今共印製了一百萬份之中文版及二十五萬份英文版白皮書。

政府發言人說：「鑒於需求巨大，尤其是在英文版本方面，故此我們再要求加印三十萬本中文版及五十五萬本英文版白皮書。」

他說：「由於印務局人員先前已全力工作，故需時至少兩天才能完成這次訂單。」

由於索取白皮書者衆多，各區政務處在九十分鐘內已將白皮書派罄，更多白皮書已於今早運送至大部分政務處供市民取閱，但到下午，大部分政務處的存貨亦派清。

由明日（星期五）起，市民可於辦公時間內前往各警署、郵政局及房屋署各屋邨辦事處索取白皮書。

發言人又說：「不過，由於需求極大，所以較早前宣佈陸續增加派發地點之計劃將須押後。」

增加之派發中心，例如人民入境事務處、勞工處及運輸署之櫃枱，要直至下星期才可以加入派發白皮書。

如欲領取多於五份白皮書的團體，可於辦公時間往北角英皇道六六五號政府刊物貨倉索取。

當局現已設置一熱綫電話，供查詢派發地點，號碼爲五一二五〇〇二五。

編輯注意：

一幀圖片顯示市民排隊在拱北行領取白皮書的情形，將由傳真機發出。

防止郊野山火運動揭幕

漁農處舉辦的一九八四至八五年度防止郊野山火運動，於明（星期五）日展開。

署理漁農處處長李熙瑜將在開幕儀式上致詞，其後並有滅火技術示範，包括由直升機空投水彈滅火表演。

當日較早時份，漁農處舉辦的保護郊野教育比賽——郊野長青計劃——的十位決賽者，將會先進行一項野外定向比賽，以及其他三項比賽，計為辨別植物品種、製造火拍及準備儲水背泵。

比賽的優勝者將獲得前赴澳洲露營旅行及雙程機票作獎勵。

李熙瑜明日亦會頒獎予優勝者。

編輯注意：

歡迎新聞界代表訪攝防止郊野山火運動開幕儀式及郊野長青頒獎典禮，兩項活動於九月廿八日星期五在新界大欖郊野公園舉行。新聞界將可採訪郊野長青比賽過程。

新聞界如欲乘搭專車前往採訪，可於九月二十八日上午十一時十五分前在九龍廣東道三九三號漁農處總部集合。

是日將有午餐供應，而各項活動約於下午三時三十分結束。

民政司談中英協議

民政司黎敦義今日說，昨日草簽的中英協議是香港發展新階段的一個藍本。

黎氏今日在紡織學會（香港分會）晚會上致辭時表示，協議顧及了香港的需要和歷史的事實，並為建造本港未來社會提供一個健全的基礎。

他說：「香港人一向以善於應變和把握機會見稱，故一定能夠令到協議達其效果，並能為自己締造一個成功的將來。」

黎氏說，協議的條文列明香港獨特的社會、經濟、法律及其他制度將在一九九七年後的五十年維持不變，以及香港如何順利過渡為中華人民共和國一個具有高度自治權的特別行政區。



新聞公報

(增刊)

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五二三三二一九一

港督舉行記者會

港督尤德爵士今(星期四)日下午在記者招待會上發表聲明如下：

我非常高興歡迎大家出席這次記者招待會。毫無疑問，各位會發覺這是一次獨特之經驗。我不打算發表冗長之引言。各位都已經閱讀過，一些人更已經聽過，昨晚我在立法局會議席上所作之聲明。但如果我再次提醒各位一些我在聲明中所談及之要點，相信是有用的。

在聲明中，我解釋過，由於一九九七年之限期存在，故此必須解決這個問題，並且必須現在解決，因為我認為讓香港市民對香港前途一直懷着疑慮是不對的。

我在聲明中又解釋，英國政府認為任何協議必須符合兩個基本條件。協議必須以香港居民所熟悉的文字詳細列明他們認為重要的制度及環境得以繼續保持。再者，為使香港居民及世界各國對協議內容產生信心，協議必須對雙方政府都具有約束力，使雙方切實執行協議條文的各項規定。

我解釋說，我認為協議充份地符合這些基本條件。我又說這份協議是重要的，因為它排除了一個障礙，一九九七年的不明朗情況造成了信心和進步的障礙。現在香港可以再次邁步向前了。

最後，讓我提醒各位我在聲明中所作的總結。我說這份協議是一份已顧及了香港的需要和歷史事實的協議。

協議預料到將來必然會有變遷，不過，為了應付未來的變遷，協議亦規定了我們這個社會的各種基本制度都可以繼續保持。本協議已消除了一九九七年限期所引起的疑慮，這是兩個政府今天為將來作好安排方面，在盡可能範圍內所能做到的事。協議構成香港發展新階段的藍本，我把這份協議向廣大市民推薦。而我堅信香港人一向以善於應變和把握機會知名於世，故一定能夠令到協議成功，並能為自己締造一個成功美好的將來。

這些是我昨晚所談及的要點，今日我希望重申一次。

以下為招待會上問答全文——

問（香港電台 NICK BEACROFT）：尤德爵士，白皮書內說英國政府聲稱並無修改協議的可能性，只可選擇接受現時協議或沒有任何協議。那麼，為甚麼要設立民意審核專員辦事處？是否正如某些曾訪問香港的國會議工黨議員所稱，這只是粉飾門面？

答：需要設立民意審核專員辦事處的理由非常簡單。一直以來都已說過的目標是要尋求一項可以為香港市民接受的協議。因此我認為要確保香港市民有機會就整體協議可否接受發表意見，至為重要。而民意審核專員辦事處正是為他們提供這個機會的好方法。我不能想像有任何人會希望剝奪他們這個機會。

問：若他們說「不」，情況會怎樣？

答：我向香港市民推荐這份協議，是因為我相信這是一份好的協議，而我亦相信這是一份他們可以接受的協議。因此，這是一條假設的問題。

問（英國廣播公司 TIM BIDDLE）：我可不可以就這點繼續發問？若市民說不能接受，則會怎樣？若你說這是假設性問題，但你肯定已給他們說「是」或「不」的機會。若他們說「不」會怎樣？

答：這個答案根本列在白皮書內。英國政府已甚為清楚，說明在一九九七年會有過渡。過渡的基礎可能是我所相信是一份可接受的好協議，或是在沒有該份協議的情況下過渡。我對於何者是較佳選擇並無疑問。

問（文匯報）：正如閣下所說，這是一個好的協議，閣下將會把它推荐给予香港人，然則香港政府在未來十三年內將會怎樣做，以建立信心？

答：我想，政府一直以來都很清楚顯示有關在其負責香港的管治期內所擬做的事情。我在很早時曾向立法局發表的聲明中說過，我們打算有效率地管治香港，並以符合香港市民的利益為依歸。我們打算繼續為香港的將來作投資，以提供市民所需的主要服務的基礎。故此，我給予閣下的簡短答覆是，我們打算繼續按照港人的利益管治香港。

問（無線電視毛孟靜）：閣下，香港數以十億元計的海外儲備金，在一九九七年前後將會如何處理？

答：如你所指的是外匯基金，你將可在協議內找到一項清楚的條款，很清楚闡明外匯基金將繼續由香港及香港特別行政區管理。

問（記者）：閣下，常見的是，兩個有實力的國家在談判及達成條約後，會試圖去改變條約的條款，或不履行條約。這種情形並不罕見，我們可以歐洲經濟社團國家爲例。香港將無任何力量或實力。

你認爲我們如何能信服簽署這項協議的國家，或相信這份聯合聲明，相信他們將會遵守這項協議，而香港則是沒有實力的？受到影響的是香港及其市民。

答：我想，歐洲經濟社團國家對你所說有關他們試圖不履行條約的說法，將會表示強烈反對。事實上我想，他們試圖去做的是，竭盡所能及履行他們需遵守的條款，使條約能得到最好的成效。關於這一份協議，我認爲它是有力的，而其中一點便是這份協議是經自由談判而達成的，而由於該份協議符合有關人士之利益，故此它應可持久，而只要它符合有關人士的利益，該份協議應可持久，它是經由自由談判得來的，而皆以其國際信譽爲證——而從今日世界各地的反應來看，無可置疑地，該份協議在國際間被看作爲一項極爲重要的安排，在我看來，所有這些事項都辯證兩個國家均會遵守這份承諾。我並不認爲有何理由會使他們不這樣做。

問：直至目前爲止，已很明白表示的是在未來數個月內，協議不能作片斷之辯論，亦不能照所已談判的加以更改。這是很明顯的，因此，我想提出一些稍爲不同的問題。假如在替一九九七年或一九九七年之後三年作準備時，聯合聯絡小組發覺在實行方面出現問題，閣下能否肯定可以增加條款或補充，以便於實行。

答：很好，就從協議不能更改這個主意說起，我不認為有人會說我們自以為先知，能夠預知未來十三年需要處理的一切。誠如英國外相昨晚所說，假若真的有需要將協議詳細說明解釋，我們當然會以草擬協議的實際及友好合作精神，來加以處理。

問（香港商業電台吳庭光）：協議雖然已經公佈，但是，就香港人而論，許多內容都不很清楚。因此，政府會不會派遣官員，向本地市民解答問題。

答：假如閣下細讀協議，當會發覺協議內容實際相當清楚。然而，對於不大熟識此類事情的市民，可能不大了解其正確之含義。只要有需要澄清，我們絕對不會推辭。

問（香港電台馮成章）：我希望說回有關諮詢的問題，以及其可能產生的效果：：：英國政府一再強調諮詢的重要性。但是，白皮書却完全沒有提保證，確保將來重要的土地委員會及聯絡小組會有香港代表參與？

答：諮詢程序當然是很廣泛的。閣下提及的是協議講及的其中一個特別問題，即是誰人會出席聯絡小組和土地委員會。這兩個小組當然是中英兩國之間的小組。但是，可以保證的是，英方將有合適的香港政府官員參與。

問（南華早報 HALIMA GUTTERES）：很多人曾表示恐懼，無論協議怎樣好，中國方面會否遵守協議的問題，在很大程度上要視乎中國的政治氣候。既然有這些恐懼，政府可否作出保證，假如中國不守諾言的話，會有應急的計劃，讓不願在共產主義下生活的人移居別處？

答：我想你的假設是源自會有某些原因使中國不遵守這份協議的想法。我認為沒有理由作出這個假設。這份協議是經過與中國政府自由談判而達成，中國政府已以聲譽為承擔。在這段期間我們在協議內要做的是建立一些條件，讓人們能有信心留在香港，過着以往所過的生活，所以我認為重要的是我們一直試行為想留下來的人作出安排，而並非尋找一些會使他們離開的安排。我想這正是使人疑慮盡釋的協議，我也的確預期中國政府會遵守這協議。

問（大公報雷競斌）：對香港人來說，從現在到一九九七年是一個過渡時期，在這過渡期內他們可以怎樣參與安排自己的前途？

答：我是其中一人相信香港人十分積極參與幾乎所有在本港提出來討論的問題。我從來沒有發覺他們在發表意見時有所落後，但我想我們應再一次繼續竭力鼓勵他們保持一直以來的做法，就是他們能就任何問題自由發表意見，當然在綠皮書中我們其中一個目標就是要擴大他們參與本港未來政制安排的機會。

問（遠東經濟評論劉慧卿）：尤德爵士，聯合聲明說未來特別行政區的政府公民可以享有各種權利和自由，例如言論自由、新聞自由等。目前在中國有很多中國人應擁有很多這些權利，雖然他們未必能夠行使此等權利。因此，是否有任何跡象顯示中國領導層瞭解這些名詞對香港市民的意義？

答：是的。我相信會談的其中一項成果是深切的瞭解到香港市民所珍惜的事情；他們重視的各項權利及他們對此等權利的了解等——不竟我們已就這些項目談了兩年。而協議亦當然說明在香港法律下，人們享有的那些權利將會繼續，並會繼續獲得法律保障。

問（亞洲週刊 LAWRENCE MacDONALD）：我有一個關於國籍及與協議相連的兩份備忘錄的問題。首先，他們將在香港的中國公民及非中國公民作出區別。閣下可否解釋這地位將是什麼？與此相關的問題，假若在香港的中國人不願成爲中華人民共和國的人民，他們是否有若干選擇，又或會成爲無國籍人士？

答：首先，中國公民的地位——誰是中國公民或將成爲中國的其中一項是採取一項實際的安排，使那些英國屬土公民具有新的地位，可擁有英國護照。我可理解有些人會猜想他們會否變爲無國籍人士，但閣下可以肯定對於那些不成爲中國公民的非香港華人來說，假若無國籍這問題出現，英國法例將會爲他們提供適當的安排。

問（時代雜誌黃丙皇）：我特別提出兩件事，兩位人士，例如，其一是最高行政首長，另一人是首席按察司。如果他們做出招致北京方面不悅的事情，將來會否有任何方法保障該兩人不會被迫下台？

答：協議列明最高行政首長會是本地居民，並盡可能爲將來的政府結構詳細列明該條文。但是，我們將面對的，是會爲香港所接受的人士——特別是首席按察司這情形，已有非常清楚條文列明有關他的選任及他可以被免職的情況。因此，有關該方面的保證已在協議中。

問（財經日報何永康）：在聯合聲明中陳述的將來香港政府結構會如何影響政府提出的代議政制構思的發展？

答：我不太肯定我領會問題的最後一部分；但如果你的意思是「協議的安排將怎樣影響由政府提出的安排」正如我昨晚所說，協議中列明的安排是未來政府結構的主要重點，而我們沒有計劃做任何與此不一致的事情，事實上該等安排會讓我們已經推動的發展得以發揮。

問（文匯報）：督憲閣下是否認為「一國兩制」的構思會成功；你對此有何評論？

答：答案是，是的，我相信這會成功。事實上，該協議的整體目的是制定一個能令之成功的方法——同時，更十分詳細地列明，並以一個我希望會使別人具有我們一樣信心認為這會成功之方式列明出來。

問（衛報 JOHN GIFFINGS）：為何需要就國籍問題交換備忘錄，而不是將之納入協議內，這是否表示英國和中國在該問題上的意見分歧？

答：我想，我們交換備忘錄，事實上你會在協議中發現有聯合聲明、也有附件、其他兩個問題——聯合聯絡小組及土地問題——在各自的附件中予以處理，因為那是被認為是處理該問題的最佳方式，而交換備忘錄亦是那樣地設計，因為那亦是最實際的方法，以為兩個政府均可接受的方式，制定他們希望達致的情況及安排。他們是每方政府政策之正式聲明。每一份備忘錄的用詞均為另一方所明白及接受。我認為這已是清楚不過。

問（信報周慧雯用中文發問）：假如現時在國際貿易協議上英國與香港之間有利益衝突時，英國便會任由香港自己獨自去爭取。究竟中國政府有否答應英國政府，將來若有同樣情況出現，中國與香港之間的經濟利益有矛盾時，中國仍然會為香港爭取利益？

（政府新聞處處長用英文覆述。）

答：我想，你所述關於現時香港與英國之間在經濟事務上的關係可能是略為簡單了一點。在某些情況下，讓我們說，是香港的利益與英國的利益有所不同時，正如你可以說，就會發現香港經常能夠表明自己的立場，以及為自己爭取利益。而我想其中一項令人鼓舞的安排，就是給予香港在經濟事務上的自治權，其程度足以使到香港能自己參加處理這些事務的良好組織。因此，我會預期這個一直支配着這些安排的良好意識，讓我們說，將如以往香港與英國的關係一樣繼續維持下去。香港在代表其利益以及參與這些組織的途徑上的自治性，確實是文本內所列你能夠獲得的一項很好的安排。

問（新晚報方婉雅用中文發問）：尤德爵士，在一九九七年之前，香港政府內部高層職位會否有變動，或增添？例如，會否增設副總督一職？

（政府新聞處處長用英文覆述。）

答：現時沒有計劃設立一位副總督，如果你是指另設一個副總督的職位，因為現時已有代理總督一職，每當總督離開香港時即設有。但現時沒有計劃調動政府高層職位，這對現時出任此等職位的官員來說無疑值得欣慰。

問（巴黎 LE MARTIN 記者 CATHERINE ANTOINE）：在過去兩年來，貴國政府不願進行民意調查以找出香港人自己之意願。現在既已達成這份協議，而他們的意見將會被審核，不過，這對協議之最後草案將不會有任何影響。當我們在閱讀綠皮書所提及之有關改革說，目的是使政府之發展更能代表民衆時，在今日我們如何能相信這是真的如你所說呢？

答：我不知道有甚麼政府會以進行民意調查來建立其被民衆之接納性或建立其政策。我們在香港所做的，而我又認為我們做得相當出色的，就是我們有一項安排，可以就政府政策，非常廣泛地透過一系列廣大的機構諮詢所有社會階層，而我們在過去兩年來，已盡全力去確保在中央之政府，尤其是那些負責會談的，與香港各階層人士之溝通渠道是全然開放的。我知道世界上沒有一處地方會更能或更容易使市民可表達他們的意見，而在實際上，我們在過去一年來所收到的意見及批評之數量亦是很龐大的。所以將來這些溝通渠道將繼續開放，而任何人士想就香港任何一件事情表達意見，一定會有一條非常自由之溝通渠道可供其表達。

問（亞洲電視梁路旋小姐）：我想就較早前所提出之一個問題繼續發問。爲什麼如國籍這般重要的問題，是以備忘錄形式出現，備忘錄是沒有法律約束力的，而不是包括在附件或聯合聲明中？而且，事實上有關給予新地位仍須待英國國會通過，是否有一個可能這新地位最終不會實現呢？

答：有關你問題最後部份，你可以相當肯定的是英國政府既表明其意願，將其呈交英國國會，這純粹是一項憲法上的規定，在英國你不能說你代表國會作出承諾。不過，我毫不懷疑，政府已盡力推薦這項安排，國會將會就此作最同感之考慮。至於為甚麼這般重要的問題是以交換備忘錄形式出現呢？答案是正如我以前曾解釋說，每一項事情都是以政府認為最好的處理方式而處理的。而事實上這項交換備忘錄並不等於未有被視為一項重要的事情。相反地，我們是以非常緊張的心情及關心的態度，為這實際的問題設計出這個非常實際的答案。

問（東方日報何文祥）：我想知道——協議要到明年中始行生效。其間可有保證中國政府不會干預或接管香港。

答：這個問題幾乎令我喘不過氣來！我想不到中國有甚麼理由會這樣做而不將協議付諸實現。

問：我有以下一個問題，因為中國領袖較早時說過，假如香港發生騷亂，他們便接管香港。假如沒有保證，而香港發生了此類未能預料的事情，我們將怎麼辦！

答：我沒有理由預期香港會發生任何騷亂，同時我肯定中國政府亦沒有理由會預期香港將發生騷亂。就是有這樣的推說——我不相信會有，在我來說，這種可能性反會更低，因為經在北京草簽了滿意的協議。我承認這不大合邏輯——即是，如果說這種情況反正不會發生，所以發生的機會現在就更低。但我想我的意思是相當清楚的。

問（美國之聲 AL PESSIN）：我想問在一九九七年後，特別行政區與北京之間在香港的權力均衡的問題。北京將委任行政首長，及部門首長，但人民將選出立法機構。現有許多國家都實行選舉，但缺乏英國或西方方式的民主。可有顯示例如香港將容許超過一個以上的政黨存在，或者，這些「選舉」將採何種方式進行？

答：協議並無明文講述選舉將採何種方式進行。實行選舉之期還有相當時間。我們剛剛開始諮詢市民大眾，徵集他們對未來政府架構發展的意見，這一點已詳列於綠皮書中。因此，簡單的答覆是：由現時至一九九七年政府架構將怎樣發展，大部分視乎香港市民要之怎樣發展。

問：但是，由現在至那時，不論發展得怎樣，中國是不一定要遵循的，對嗎？

答：中國所承諾去做的，是尊重若干原則，即是香港將自行選出立法機構，將會有一位向這個立法機構負責的行政首長，他並受法律約束。對我來說，這些原則十分重要。

問（華盛頓郵報 Dinah Lee）：本地報章曾經報導，對一些擔任情報及保安或其他敏感性工作的公務員或人士，已有特別安排，給予他們留居英國的權利。白皮書中並無提及這點，閣下可否證實或否認這些報導？

答：這一點當然沒有在白皮書中提出，因為肯定沒有疑慮。我們所作安排的最終目標，旨在給人信心，排除疑慮。我想最好還是將賀維爵士昨晚發表的談話再讀一遍給你聽。

他的談話正式代表英國政府。他說：「為大量移民或大量人離港而訂定計劃是沒有意義的。在某些很有別，這是很有限的，而且是我針對那些經予特別考慮及有特，市民無須憂慮，因為我們已作好安排，保障他們的權利，而他們會得到香港法庭的保障。」

問（香港時報李燦耀）：這整份協議是以「一國兩制」支撐著。換言之，「一國兩制」便是這協議的大前提。由於「一國兩制」富於想像力及未有先例可援，如果實行起來會有什麼困難或混亂，英國政府再用什麼方法去保護香港的安定和繁榮？我想強調的是，英國政府除了這份協議外還有甚麼方法保障香港人的利益？

（政府新聞處處長用英文覆述。）

答：一國兩制的構思故然是一個富想像力的構思，但在它不單是一個富想像力的構思，因為它將怎樣在香港這個情形下行得通現已在協議很具體詳細列出。我想，今天所獲得的反應，當然就是很多人對有可能詳列這些安排的程度感到詫異。這些安排詳列出來的此一事實給予人們信心認為這構思將會行得通。但對英國來說，英國當然將會依賴我在開始時陳述的一樣基本要素，就是它是經自由談判得來的協議，我重複，它是代表所有參與人士的利益的。無疑，這協議符合大眾的利益，而這就是此類協議的最佳保證。

問（香港電台李永安）：閣下在昨日立法局會議表示以及在今日較早時亦會重申，剛草簽的協議內的聯合聲明是消除由一九九七年所帶來不明朗情況，以及給予一個令港人知悉自己前途的良好基礎，請問閣下，由現時起，在能夠幫助引領我們邁向正確方向的途徑中，你認為最重要的因素是什麼？

答：我認為港人最重要的是應一如我一樣，具有同樣的信心，我相信這項協議將如我昨晚會說過，是可行的和能建立本港的將來，我認為最重要的事是採取一種積極的態度，以及充分利用這個機會，由於這個協議的確是給予我們一個機會，並且同時給予我們一項保證，即由現在起，可以充分利用這個機會，並且積極參與其事。

再談及有關對協議完全接受或是完全不接受這個概念。再舉例來說，假如閣下發覺港人對協議其中某一點，比如說國籍問題，極感不快，為甚麼不試圖就某一點重新展開談判？假如事情結果是港人對某一點感到極之不安的話。

問（ITN 電視台

MICHAEL BRUNSON

）：我可否

答：我只可簡單地說，通常和既定的慣例是，當談判一項國際協議時，該協議載有兩國之間經已同意的事項，假如一方試圖將協議加以修改，而另一方其後又着手修訂，則事情的結果是整項協議會變成面目全非。我並非故意裝成博學，但我知道並無前例可引證，謂國際間各項安排可重頭開始再行談判。到現在，這協議經已談判了超過兩年，這是一項很審慎。到現任的協議，若不顧及白皮書內所提及，這是一項很審慎。到現任的協議，若不顧及我認為是頗為不對的。

問：剛才在記者招待會進行中，閣下曾迴避多條有關國籍的問題，這令我感到很詫異。可以肯定的是，國籍問題刊載在備忘錄內是因為這不是協議的一部分。它不屬於協議的一部份的原因是雙方同意不能達成協議，而英國必須在這方面主要是一件艱困工作中盡力而為。

答：不。我覺得事實是雙方均同意就一套顧及兩方面的立場而作出的實際安排達成協議。兩國政府交換的備忘錄載有一套非常實際的安排，它為將受影響者——英國屬土公民——提供一種新的地位，這新地位容許他們希望的一套安排仍然給予香港的居留權。因此這不單並非一份不能達成協議的協議，在我看來這正是一份明確的達成協議。

問（文匯報徐明元）：在這兩年間你大部份的時間均用於香港前途的談判上。你可否談一談你的感受及你在不久將來的的工作？

答：我可能要舉行多幾個記者招待會！在兩年頗為艱辛及深入的談判後而達成這一類的協議的確是十分滿意的感受。不過，事實上我的一貫方針是港督的天職是為那些最重要的事宜盡心盡力，而他最需要關懷的是這裏的居民。我曾試圖達成這項任務，但我不希望這是任務的終結，我確實希望如我昨晚所說，我們所擁有的是一個新階段的藍本，而我希望能盡我所能令該新階段獲得一如我覺得我們在上一階段所達到的成功。